



کتیب

说明书

Handbuch  
Instructions

Manual

Manuel

Manuale

取扱説明書

설명서

Handleiding

Podręcznik

Manual

Руководство

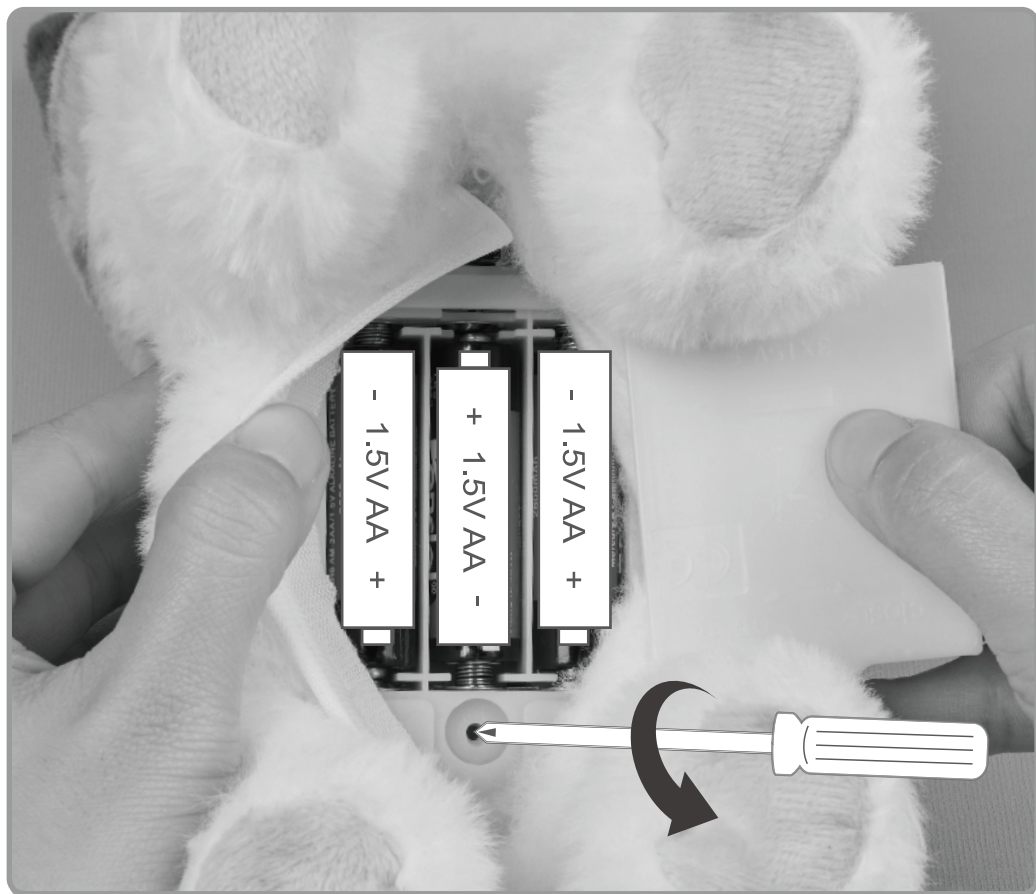
Instruktioner

Manuel

Model: TM390

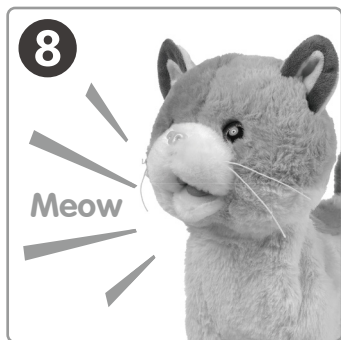
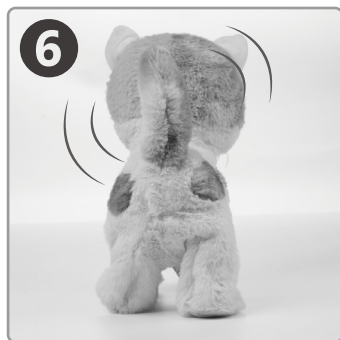
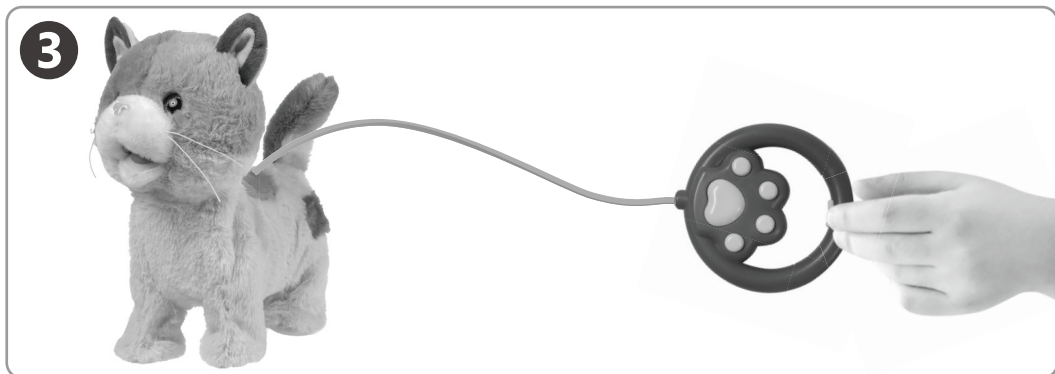
LOT NO.: MAR401HYL74-105-X

تركيب البطارية / 電池安裝 / Batterieeinbau  
Battery installation / Instalación de la batería  
Installation de la batterie  
Installazione della batteria/バッテリーの取り付け  
배터리 설치 / Batterij installatie  
Instalacja baterii / Instalação de bateria  
Установка батареи / Batteriiinstallation  
Pil kurulumu



使用3个1.5V “AA” 电池  
(不包括在内)  
Powered by 3x AA batteries  
(Not included in the package)

# TM390



2 اتصال جهاز التحكم عن بعد

1 تشغيل / إيقاف

3 حبل التحكم عن بعد للتحكم في أنشطة اللعبة (زر واحد فقط)

5 التحكم الصوتي بالتصفيق

4 التحكم في الرأس باللمس

8 مواء القطاة

7 المشي

6 الإيماءة وهز الذيل

AR

CN

1 开关按键 2 遥控绳连接 3 遥控绳控制玩具活动 (仅一个按钮)  
4 触摸头部控制 5 拍手音控制 6 点头摇尾巴 7 走路 8 “喵喵”叫

DE

1 Ein-/Ausschalten 2 Fernbedienungsanschluss  
3 Fernbedienungsseil zur Steuerung von Spielzeugaktivitäten  
(nur eine Taste) 4 Touch-Head-Steuerung 5 Clap-Sprachsteuerung  
6 Nicken und mit dem Schwanz wedeln 7 Gehen 8 Katze miaut

EN

1 Switch ON / OFF 2 Remote control connection  
3 Remote control rope to control toy activities (only one button)  
4 Touch head control 5 Clap voice control 6 Nod and wag tail  
7 Walking 8 Cat meow

ES

1 Encendido/Apagado 2 Conexión mando a distancia  
3 Cuerda de control remoto para controlar las actividades del juguete  
(solo un botón) 4 Control de cabezal táctil 5 Control de voz para  
aplaudir 6 Asiente y mueve la cola 7 Caminar 8 Maullido de gato

DE

1 Ein-/Ausschalten 2 Fernbedienungsanschluss  
3 Fernbedienungsseil zur Steuerung von Spielzeugaktivitäten  
(nur eine Taste) 4 Touch-Head-Steuerung 5 Clap-Sprachsteuerung  
6 Nicken und mit dem Schwanz wedeln 7 Gehen 8 Katze miaut

FR

1 Allumer/éteindre 2 Connexion de la télécommande  
3 Corde télécommandée pour contrôler les activités des jouets (un  
seul bouton) 4 Contrôle de la tête tactile 5 Clap commande vocale  
6 Hoignez la tête et remuez la queue 7 Marchez 8 Miaou de chat

IT

1 Accendi/Spigni 2 Collegamento del telecomando  
3 Corda di controllo remoto per controllare le attività del giocattolo  
(solo un pulsante) 4 Controllo touch della testa  
5 Controllo vocale batti le mani 6 Annuisci e scodinzola  
7 Camminando 8 Il miagolio del gatto

JP

1 スイッチボタン 2 リモコンロープ接続  
3 リモコンロープはおもちゃのアクティビティを制御します  
(ボタンは1つだけ) 4 タッチヘッドコントロール  
5 クラップサウンドコントロール 6 うなずき、尻尾を振る  
7 歩く 8 「ニャー」

**KO**

- 1 스위치 ON/OFF
- 2 리모컨 연결
- 3 장난감 활동을 제어하는 원격 제어 로프(단 하나의 버튼)
- 4 터치 헤드 제어
- 5 박수 음성 제어
- 6 고개 끄덕임 및 꼬리 흔들기
- 7 걷기
- 8 고양이야옹

**NL**

- 1 Schakelaar AAN/UIT
- 2 Afstandsbedieningsaansluiting
- 3 Afstandsbedieningstouw om speelgoedactiviteiten te besturen (slechts één knop)
- 4 Aanraakbediening van het hoofd
- 5 Klapstembediening
- 6 Knikken en kwispelen met de staart
- 7 Wandelen
- 8 Kattenmiauw

**PL**

- 1 Włączanie / wyłączenie
- 2 Połączenie zdalnego sterowania
- 3 Lina zdalnego sterowania do kontrolowania zabawek (tylko jeden przycisk)
- 4 Dotykowe sterowanie głową
- 5 Klaskanie, sterowanie głosowe
- 6 Kiwanie głową i machanie ogonem
- 7 Spacer
- 8 Kot miauczy

**PT**

- 1 LIGAR/DESLIGAR
- 2 Conexão de controle remoto
- 3 Corda de controle remoto para controlar atividades de brinquedo (apenas um botão)
- 4 Controle de cabeça por toque
- 5 Controle de voz de palmas
- 6 Acenar e abanar o rabo
- 7 Caminhando
- 8 Gato miau

**RU**

- 1 Включение/выключение
- 2 Подключение пульта дистанционного управления
- 3 Вербка дистанционного управления для управления игрушками (всего одна кнопка)
- 4 Сенсорное управление головой
- 5 Голосовое управление в ладоши
- 6 Кивайте и виляйте хвостом
- 7 Прогулка
- 8 Кошачье мяуканье

**SE**

- 1 Slå PÅ/AV
- 2 Anslutning till fjärrkontroll
- 3 Fjärrkontrollrep för att styra leksaksaktiviteter (endast en knapp)
- 4 Touch head control
- 5 Clap voice control
- 6 Nicka och vifta med svansen
- 7 Promenader
- 8 Kattmjau

**TR**

- 1 AÇMA/KAPATMA
- 2 Uzaktan kumanda bağlantısı
- 3 Oyuncak aktivitelerini kontrol etmek için uzaktan kumanda ipi (sadece bir tuş)
- 4 Dokunmatik kafa kontrolü
- 5 Alkış sesi kontrolü
- 6 Baş sallama ve kuyruk sallama
- 7 Yürüyüş
- 8 Kedi miyavı



AR



غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرًا. تحذير

CN



警告 不适合3岁以下儿童玩耍。

EN



**Achtung.** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.

DE



**WARNING.** Not suitable for children under 36 months.

ES



**Advertencia.** No conviene para niños menores de 36 meses.

FR



**Attention.** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

IT



**Avvertenza.** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

JA



警告 3歳未満の子供には適していません。

KO



경고! 3세 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다.

NL



**Waarschuwing.**  
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

PL



**Ostrzeżenie.** Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

PT



**Atenção.** Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses.

RU



**ВНИМАНИЕ.** Не подходит для детей младше 3 лет.

SE



**Varning.** Inte lämplig för barn under 36 månader.

TR



**Uyarılar.** 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir.



**WARNING:**

**CHOKING HAZARD**-Small parts.  
Not for children under 3 years.

**We'd like to hear from you!**

Shall you have any suggestion to our product, please let us know.  
Email: [support@tumama-kids.com](mailto:support@tumama-kids.com)



[Tumama-kids.com](http://Tumama-kids.com)

(C)Tumama Kids Care (ShenZhen) Company Limited.  
All Rights Reserved.